For more information, please visit our website:

www.edifier.com

@Edifierglobal @Edifier_Global @Edifier_Global

Model: EDF200113
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
© 2023 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product.
If any difference is found, the actual product prevails.

IB-200-NEOBP2-00 V1.0

EDIFIER

NeoBuds Pro 2

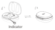
True Wireless Noise Cancellation In-Ear Headphones

Manual

BC

EN

Power ON/OFF



1. Power ON when the case is opened.
2. Power OFF when placed in the case and the case is closed.

Note:
If there is no Bluetooth connection for 2 hours after powered on, the earbuds will power off automatically.

Pairing

Pairing for the first time
1. Earbuds placed in the case and keep the case open. LEDs will be lit one by one from left to right in a circulating pattern.
2. Select "EDIFIER NeoBuds Pro 2" in Bluetooth device setting to connect. LEDs will blink twice and then turn off when successfully.

Pairing for new device
1. Earbuds placed in the case and keep the case open.
2. Press and hold the button on the case for about 3s. LEDs will be lit one by one from left to right in a circulating pattern.
3. Select "EDIFIER NeoBuds Pro 2" in Bluetooth device setting to connect. LEDs will blink twice and then turn off when successfully.

3s
Indicator

Fast Pair(Phone with Android 6.0+)
Open the charging case and keep the case next to the phone(make sure the phone is unlocked and Bluetooth® is on), and tap the pairing notification when the pop-up window appears to connect effortlessly.

Note:
For subsequent use, the earbuds will automatically connect to the device used last time.

Reset

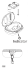
1. Earbuds placed in the case and keep the case open.
2. Press the button on the case 3 times to re-enter left & right connection and clear pairing records. LEDs will be lit one by one from sides to center in a circulating pattern and then will blink twice when successfully.
3. Select "EDIFIER NeoBuds Pro 2" in Bluetooth device setting to connect. LEDs will be lit one by one from left to right in a circulating pattern, then will blink twice and turn off when successfully.

x3
Indicator

Auto-pause music

Remove one or both earbuds while listening to music, the music will automatically pause; to resume the music, insert the earbud(s) back in the ear(s). This function can be disabled or configured in "wearing detection" settings via Edifier Connect App.

Charging



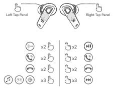
Earbuds
Place earbuds in the charging case and keep the case closed.

Charging case
1. Please connect the case to power source with the included Type-C charging cable for charging.
2. LEDs are steady lit when charging and off when fully charged.

Note:
Please do not charge the earbuds when there is sweat or other liquids inside the charging port, which may damage the earbuds.

Input: 5V ⎓ 200mA(Earbuds)
5V ⎓ 1A(Charging case)

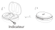
Controls



Note:
1. Default sound control: high noise cancellation / ambient sound.
2. Default sound modes: music mode / game mode / spatial audio.
3. Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.
4. Download Edifier Connect App for more customizable control settings.

FR

Allumer/Éteindre



1. S'allume lorsque l'étui est ouvert.
2. S'éteint lorsqu'ils sont placés dans l'étui et qu'il est fermé.

Remarque :
Si aucune connexion Bluetooth n'est effectuée au cours des 2 heures suivant la mise sous tension, les écouteurs s'éteignent automatiquement.

Appairage

Première association
1. Écouteurs placés, étui resté ouvert. Les LED s'illumineront les unes après les autres de gauche à droite en cycle.
2. Sélectionnez «EDIFIER NeoBuds Pro 2» dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter. Les LED clignotent deux fois, puis s'éteignent lorsque l'opération est réussie.

Association avec un nouvel appareil
1. Écouteurs placés, étui resté ouvert.
2. Maintenez le bouton sur l'étui appuyé pendant environ 3 s. Les LED s'illumineront les unes après les autres de gauche à droite en cycle.
3. Sélectionnez «EDIFIER NeoBuds Pro 2» dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter. Les LED clignotent deux fois, puis s'éteignent lorsque l'opération est réussie.

3s
Indicateur

Association rapide (téléphone avec Android 6.0+)
Ouvrez l'étui-chargeur et laissez-le à proximité du téléphone (assurez-vous que le téléphone est déverrouillé et que le Bluetooth® est activé), puis appuyez sur la notification d'association lorsque la boîte de dialogue apparaît pour vous connecter facilement.

Remarque :
Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous les allumerez dans le futur.

Réinitialiser

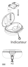
1. Écouteurs placés, étui resté ouvert.
2. Appuyez 3 fois sur le bouton sur l'étui pour réactiver la connexion gauche et droite et effacer les enregistrements d'association. Les LED s'illumineront les unes après les autres des côtés vers le centre, puis clignoteront deux fois pour indiquer que l'opération est réussie.
3. Sélectionnez «EDIFIER NeoBuds Pro 2» dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter. Les LED s'illumineront les unes après les autres de gauche à droite en cycle, les LED clignotent deux fois, puis s'éteignent lorsque l'opération est réussie.

x3
Indicateur

Mise en pause automatique de la musique

Retirez l'un des écouteurs ou les deux tout en écoutant de la musique, la musique se mettra automatiquement en pause ; pour reprendre la musique, insérez à nouveau l'un des écouteurs ou les deux dans l'oreille correspondante. Cette fonction peut être désactivée ou configurée dans les paramètres «Détection de port» via l'application Edifier Connect.

Charger



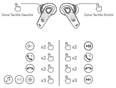
Écouteurs
Placez les écouteurs dans l'étui-chargeur et laissez-le fermé.

Étui-chargeur
1. Veuillez connecter l'étui-chargeur à une source d'alimentation avec le câble de charge type-C inclus pour la charge.
2. Les LED s'illuminent en continu pendant la charge et s'éteignent lorsque la batterie est pleine.

Remarque :
Veuillez ne pas charger les écouteurs si de la sueur ou autres liquides sont présents dans le port de charge, ce qui peut endommager les écouteurs.

Entrée: 5V ⎓ 200mA(Écouteurs)
5V ⎓ 1A(Étui-chargeur)

Commandes

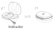


Remarque :
1. Commande du son par défaut : Atténuation élevée du bruit / Son ambiant.
2. Modes du son par défaut : Mode Musique / Mode Jeu / Audio spatial.
3. Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
4. Téléchargez l'appli «Edifier Connect» pour des réglages de contrôle plus personnalisables.

ES

Encendido/Apagado

1. Se enciende cuando se abre la funda.
2. Se apaga cuando se coloca en la funda y ésta se cierra.



Nota:
Si no se realiza conexión Bluetooth durante 2 horas tras encender, los auriculares se apagarán automáticamente.

Emparejamiento

Emparejar por primera vez
1. Auriculares colocados en la funda y mantener la funda abierta. Los LED se iluminarán uno a uno de izquierda a derecha en un patrón circular.
2. Seleccione "EDIFIER NeoBuds Pro 2" en la configuración de su dispositivo para conectar. Los LED parpadearán dos veces y se apagarán cuando sea correcto.

Emparejar con nuevo dispositivo
1. Auriculares colocados en la funda y mantener la funda abierta.
2. Mantenga pulsado el botón de la funda aproximadamente 3s. Los LED se iluminarán uno a uno de izquierda a derecha en un patrón circular.
3. Seleccione "EDIFIER NeoBuds Pro 2" en la configuración de su dispositivo para conectar. Los LED parpadearán dos veces y se apagarán cuando sea correcto.

3s
Indicador

Emparejamiento rápido (teléfono con Android 6.0+)
Abra la funda de carga y manténgala al lado del teléfono (asegúrese de que el teléfono esté desbloqueado y Bluetooth® esté activado), toque la notificación de emparejamiento cuando aparezca la ventana emergente para conectar sin esfuerzo.

Nota:
Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.

Restablecer

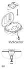
1. Auriculares colocados en la funda y mantener la funda abierta.
2. Pulse el botón de la funda 3 veces para volver a acceder a la conexión izquierda y derecha y borrar los registros de emparejamiento. Los LED se iluminarán uno a uno de los laterales al centro en un patrón circular y parpadearán dos veces cuando sea correcto.
3. Seleccione "EDIFIER NeoBuds Pro 2" en la configuración de su dispositivo para conectar. Los LED se iluminarán uno a uno de izquierda a derecha en un patrón circular, los LED parpadearán dos veces y se apagarán cuando sea correcto.

x3
Indicador

Pausado automático de música

Retire uno o ambos auriculares cuando escuche música y la música pausará automáticamente; para continuar la música, vuelva a insertar el(los) auricular(es) en el(los) oído(s). Esta función puede deshabilitarse o configurarse en la configuración "detección de uso" con la app Edifier Connect.

Carga



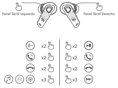
Auriculares
Ponga los auriculares en la funda de carga y mantenga la funda cerrada.

Estuche de carga
1. Conecte la funda a la fuente de alimentación con el cable de carga de tipo C incluido para cargarla.
2. Los LED se iluminan fijos durante la carga y se apagan cuando está totalmente cargado.

Nota:
No cargue el auriculares cuando haya sudor u otros liquidos en el puerto de carga, podría dañar los auriculares.

Entrada: 5V⎓200mA(Auriculares)
5V⎓1A(Estuche de carga)

Controles

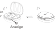


Nota:
1. Control de sonido predeterminado: Cancelación de ruido alta / Sonido ambiente.
2. Modos de sonido predeterminados: Modo música / Modo juego / Sonido espacial.
3. Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
4. Descargue la App Edifier Connect para más configuraciones de control personalizables.

DE

Einschalten/Ausschalten

1. Schalten sich beim Öffnen des Ladekoffers ein.
2. Schalten sich aus, wenn sie in den Ladekoffer gelegt werden und der Ladekoffer geschlossen wird.



Hinweis:
Wenn nach dem Einschalten 2 Stunden lang keine Bluetooth-Verbindung besteht, schalten sich die Ohrhörer automatisch aus.

Kopplung

Erste Kopplung
1. Ohrhörer in den Ladekoffer eingelegt und Ladekoffer offen gelassen. Die LEDs leuchten dann nacheinander von links nach rechts in einem kreisförmigen Muster auf.
2. Wählen Sie „EDIFIER NeoBuds Pro 2" in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen. Die LEDs blinken zweimal und erlöschen dann, wenn der Vorgang erfolgreich war.

Koppeln eines neuen Geräts
1. Ohrhörer in den Ladekoffer eingelegt und Ladekoffer offen gelassen.
2. Halten Sie zum die Taste am Koffer ca. 3 s gedrückt. Die LEDs leuchten dann nacheinander von links nach rechts in einem kreisförmigen Muster auf.
3. Wählen Sie „EDIFIER NeoBuds Pro 2" in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen. Die LEDs blinken zweimal und erlöschen dann, wenn der Vorgang erfolgreich war.

Schnellkopplung (Telefon mit Android 6.0+)
Öffnen Sie den Ladekoffer und halten Sie den Koffer nahe an das Telefon (stellen Sie sicher, dass das Telefon entsperrt und Bluetooth® eingeschaltet ist), und tippen Sie auf die Kopplungsbenachrichtigung, wenn das Pop-up-Fenster erscheint, um eine Verbindung mühelos herzustellen.

Hinweis:
Für die spätere Verwendung werden die Ohrhörer automatisch mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.

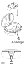
Zurücksetzen

1. Ohrhörer in den Ladekoffer eingelegt und Ladekoffer offen gelassen.
2. Drücken Sie die Taste am Ladekoffer 3 mal, um wieder in linke und rechte Verbindung einzutreten und die Kopplungsaufzeichnungen zu löschen. Die LEDs leuchten nacheinander von den Seiten her zur Mitte hin in einem umlaufenden Muster auf und blinken zweimal, wenn der Vorgang erfolgreich war.
3. Wählen Sie „EDIFIER NeoBuds Pro 2" in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen. Die LEDs leuchten dann nacheinander von links nach rechts in einem kreisförmigen Muster auf, die LEDs blinken zweimal und erlöschen dann, wenn der Vorgang erfolgreich war.

Musik automatisch anhalten

Entfernen Sie einen oder beide Ohrhörer, während Sie Musik hören, und die Musik wird automatisch angehalten; um die Musik fortzusetzen, setzen Sie die Ohrhörer wieder in das/die Ohr(e) ein. Diese Funktion kann über die Edifier Connect App in den Einstellungen für die „Einsatzerkennung" deaktiviert oder konfiguriert werden.

Laden



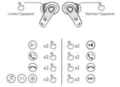
Ohrhörer
Legen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer lassen Sie diesen geschlossen.

Ladekoffer
1. Bitte schließen Sie den Ladekoffer mit dem beiliegenden Type-C Ladekabel an ein Netzteil an.
2. Die LEDs leuchten während des Ladevorgangs stetig und gehen bei voller Ladung aus.

Hinweis:
Bitte laden Sie die Ohrstöpsel nicht auf, wenn sich Schweiß oder andere Flüssigkeiten im Ladeanschluss befinden, da dies die Ohrstöpsel beschädigen kann.

Eingang: 5V⎓200mA (Ohrhörer)
5V⎓1A (Ladekoffer)

Steuerelemente

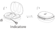


Hinweis:
1. Standard-Klangsteuerung: Hohe Geräuschunterdrückung / Umgebungsgeräusche.
2. Standard-Tonmodi: Musikmodus / Spielemodus / Raumklang.
3. Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
4. Laden Sie die App Edifier Connect für weitere anpassbare Einstellungen der Bedienungselemente herunter.

IT

Accensione/Spegnimento

1. Accensione quando la custodia di ricarica è aperta.
2. Spegnimento quando posizionati nella custodia di ricarica e quando quest'ultima è chiusa.



Nota:
Se non c'è connessione Bluetooth per 2 ore dopo l'accensione, gli auricolari si spengono automaticamente.

Accoppiamento

Associazione iniziale
1. Gli auricolari posizionati nella custodia e mantenere la custodia aperta. I LED si accendono uno dopo l'altro da sinistra a destra in uno schema circolare.
2. Selezionare "EDIFIER NeoBuds Pro 2" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione. I LED lampeggeranno due volte e poi si spegneranno quando l'operazione andrà a buon fine.

Associazione di un nuovo dispositivo
1. Gli auricolari posizionati nella custodia e mantenere la custodia aperta.
2. Premere e tenere premuto il pulsante sulla custodia per 3s. I LED si accendono uno dopo l'altro da sinistra a destra in uno schema circolare.
3. Selezionare "EDIFIER NeoBuds Pro 2" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione. I LED lampeggeranno due volte e poi si spegneranno quando l'operazione andrà a buon fine.

3s
Indicatore

Accoppiamento rapido (Telefono con Android 6.0+)
Aprire la custodia di ricarica e tenerla vicino al telefono (assicurarsi che il telefono sia sbloccato e che la funzione Bluetooth® sia attiva), e toccare la notifica di accoppiamento quando appare la finestra pop-up per connettersi senza problemi.

Nota:
Per il successivo utilizzo, gli auricolari si connetteranno automaticamente al dispositivo utilizzato l'ultima volta.

Ripristino

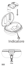
1. Gli auricolari posizionati nella custodia e mantenere la custodia aperta.
2. Premere il pulsante sulla custodia 3 volte per rientrare nella connessione destra e sinistra e cancellare i record di accoppiamento. I LED si accendono uno dopo l'altro dai lati al centro in uno schema circolare e quindi lampeggiano due volte quando l'operazione va a buon fine.
3. Selezionare "EDIFIER NeoBuds Pro 2" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione. I LED si accendono uno dopo l'altro da sinistra a destra in uno schema circolare, i LED lampeggeranno due volte e poi si spegneranno quando l'operazione andrà a buon fine.

x3
Indicatore

Pausa automatica della musica

Se si rimuovono uno o entrambi gli auricolari durante l'ascolto della musica, questa viene messa automaticamente in pausa; per riprenderla, è necessario reinserire gli auricolari nell'orecchio. Questa funzione può essere disabilitata o configurata nelle impostazioni di "rilevamento usura" tramite l'App Edifier Connect.

Carica



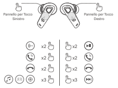
Auricolare
Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e tenerla chiusa.

Custodia di ricarica
1. Si prega di collegare la custodia alla fonte di alimentazione con il cavo di ricarica di tipo C incluso.
2. I LED si accendono fissi durante la ricarica e si spengono al completamente della carica.

Nota:
Si prega di non ricaricare gli auricolari in presenza di sudore o altri liquidi all'interno della porta di ricarica, in quanto ciò potrebbe danneggiare gli auricolari.

Ingresso: 5V⎓200mA (Auricolare)
5V⎓1A (Custodia di ricarica)

Comandi

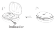


Nota:
1. Controllo del suono predefinito: Cancellazione del rumore elevato / Suono ambientale.
2. Modalità audio predefinito: Modalità musica / Modalità gioco / Audio spaziale.
3. Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.
4. Scarica l'App Edifier Connect per impostazioni dei comandi più personalizzabili.

PT

Ligar/Desligar

1. Ligado quando o estojo for aberto.
2. Desligado quando forem colocados no estojo e este for fechado.



Nota:
Se não houver conexão Bluetooth por 2 horas após ligar os fones de ouvido, eles desligarão automaticamente.

Pareamento

Primeiro emparelhamento
1. Fones de ouvido colocados no estojo e mantenha o estojo aberto. Os LEDs irão acender um a um da esquerda para a direita em um padrão circular.
2. Selecione "EDIFIER NeoBuds Pro 2" na configuração do seu dispositivo para conectar. Os LEDs piscarão duas vezes e desligarão quando o procedimento for bem-sucedido.

Emparelhamento em um novo dispositivo
1. Fones de ouvido colocados no estojo e mantenha o estojo aberto.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão no estojo por cerca de 3s. Os LEDs irão acender um a um da esquerda para a direita em um padrão circular.
3. Selecione "EDIFIER NeoBuds Pro 2" na configuração do seu dispositivo para conectar. Os LEDs piscarão duas vezes e desligarão quando o procedimento for bem-sucedido.

3s
Indicador

Pareamento Rápido (Telefone com Android 6.0+)
Abra o estojo de carregamento e o mantenha próximo ao telefone (certifique-se de que o telefone está desbloqueado e com o Bluetooth® ligado), e toque na notificação de pareamento quando a janela surgir na tela, para conectá-lo facilmente.

Nota:
Para uso posterior, os fones de ouvidos se conectarão automaticamente ao dispositivo utilizado na última vez.

Reiniciar

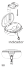
1. Fones de ouvido colocados no estojo e mantenha o estojo aberto.
2. Pressione o botão do estojo 3 vezes para reinserir a conexão esquerda e direita e limpar os registros de emparelhamento. Os LEDs irão acender um a um das laterais para o centro em um padrão circular, em seguida, piscarão duas vezes quando o procedimento for bem-sucedido.
3. Selecione "EDIFIER NeoBuds Pro 2" na configuração do seu dispositivo para conectar. Os LEDs irão acender um a um da esquerda para a direita em um padrão circular, os LEDs piscarão duas vezes e desligarão quando o procedimento for bem-sucedido.

x3
Indicador

Pausar música automaticamente

Remover um ou ambos os fones de ouvido, enquanto estiver ouvindo música, fará com que a música pause automaticamente; para voltar a reproduzi-la, coloque o(s) fone(s) novamente no ouvido. Esta função pode ser desativada ou configurada nas configurações de "detecção de uso", pelo aplicativo Edifier Connect.

Carregamento



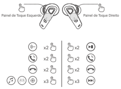
Auscultadores
Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e o mantenha fechado.

Caixa de carregamento
1. Conecte o estojo a fonte de alimentação com o cabo de carregamento tipo C incluso para carregar.
2. Os LEDs ficam acesos constantemente durante o carregamento e apagados quando está totalmente carregado.

Nota:
Não carregue os fones de ouvido quando houver suor ou outros liquidos dentro da porta de carregamento, isto pode danificar os fones de ouvido.

Entrada: 5V⎓200mA (Auscultadores)
5V⎓1A (Caixa de carregamento)

Controles

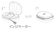


Nota:
1. Controle de som padrão: Cancelamento de ruído alto / Som ambiente.
2. Modo de som padrão: Modo de música / Modo de jogo / Áudio espacial.
3. As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.
4. Faça o download do App Edifier Connect para obter mais configurações de controle personalizáveis.

JP

オン/オフ

1. ケースが開くと電源がオンになります。
2. ケースにいれて閉じると電源がオフになります。



注:
電源を入れてから2時間Bluetooth 接続がない場合、イヤホンの電源は自動的にオフになります。

ペアリング

初回のペアリング
1. イヤホンをケースに入れ、ケースを開いたままにします。LEDが左から右に1つずつ順に循環して点灯します。
2. 接続設定するデバイスで「EDIFIER NeoBuds Pro 2」を選択します。接続完了するとLEDは2回点滅して消えます。

新しいデバイスのペアリング
1. イヤホンをケースに入れ、ケースを開いたままにします。
2. ケースのボタンを約3s押してください。LEDが左から右に1つずつ順に循環して点灯します。
3. 接続設定するデバイスで「EDIFIER NeoBuds Pro 2」を選択します。接続完了するとLEDは2回点滅して消えます。

クイックペアリング（Android 6.0+の携帯電話）
充電ケースを開き、ケースは携帯電話の隣に保持し（携帯電話はロック解除され、Bluetooth® がオンになっていることを確認）、ポップアップウィンドウが表示されたらペアリング確認をタップすると、簡単に接続できます。

注:
後の使用のために、イヤホンは前回使用したデバイスに自動接続します。

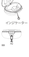
リセット

1. イヤホンをケースに入れ、ケースを開いたままにします。
2. ケースのボタンを3回押して左＆右の接続に再度入り、ペアリング記録をクリアします。LEDが側面から真ん中に1つずつ順に循環し、正常に完了すると2回点滅します。
3. 接続設定するデバイスで「EDIFIER NeoBuds Pro 2」を選択します。LEDが左から右に1つずつ順に循環して点灯します。接続完了するとLEDは2回点滅して消えます。

音楽の自動一時停止

音楽を聴いている最中に、片方または両方のイヤホンを取り外すと、音楽は自動的に一時停止します。音楽を再開するには、イヤホンを耳に戻します。この機能は、Edifier Connectアプリで「装着検出」設定で無効、設定することができます。

充電



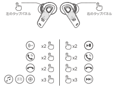
イヤホン
イヤホンを充電ケースに入れ、ケースを閉じたままにします。

充電ケース
1. 充電用のタイプCケーブルで電源にケースを接続してください。
2. 充電中は充電中には点灯し、充電が完了すると消えます。

注:
汗または別の液体が充電ポートの中にある場合、イヤホンを充電しないでください。イヤホンが損傷する場合があります。

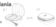
入力: 5V⎓200mA（イヤホン）
5V⎓1A（充電ケース）

コントロール



注:
1. デフォルトのサウンドコントロール：ハイノイズキャンセル / アンビエントサウンド。
2. デフォルトのサウンドモード：音楽モード / ゲームモード / 空間オーディオ。
3. 画像は参照用です。
4. Edifier Connectアプリをダウンロードして、よりカスタマイズ設定を行ってください。

PL
Włączanie/Wyłączanie zasilania



1. Zasilanie włącza się w chwili otwarcia etui.
2. Zasilanie wyłącza się w chwili umieszczenia słuchawek w etui ładowania i jego zamknięcia.

Uwaga:
W przypadku braku połączenia Bluetooth przez 2 godziny po włączeniu słuchawek ulegną one automatycznemu wyłączeniu.

Parowanie

Parowanie po raz pierwszy
1. Słuchawki douszne umieść w etui i pozostaw etui otwarte. Diody LED zapalą się kolejno od lewej do prawej strony w obiegu zamkniętym.
2. W swoim urządzeniu wybierz i połącz z „EDIFIER NeoBuds Pro 2". Diody LED zamigają dwukrotnie, a następnie wyłączą się po udanym zakończeniu.

Parowanie nowego urządzenia

3s
Kontrolka

1. Słuchawki douszne umieść w etui i pozostaw etui otwarte.
2. Wciśnij przycisk na etui na około 3 sek. Diody LED zapalą się kolejno od lewej do prawej strony w obiegu zamkniętym.
3. W swoim urządzeniu wybierz i połącz z „EDIFIER NeoBuds Pro 2". Diody LED zamigają dwukrotnie, a następnie wyłączą się po udanym zakończeniu.

Szybkie parowanie (Telefon z systemem Android 6.0+)
Otwórz etui do ładowania i trzymaj je obok telefonu (upewnij się, że telefon jest odblokowany i Bluetooth® jest włączony). Gdy pojawi się powiadomienie o parowaniu, stuknij w nie, aby łatwo się połączyć.

Uwaga:
Przy późniejszym użyciu słuchawki douszne połączą się z urządzeniem używanym ostatnio.

Zerowanie ustawień

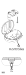
x3
Kontrolka

1. Słuchawki douszne umieść w etui i pozostaw etui otwarte.
2. Naciśnij 3 razy przycisk na etui, aby ponownie nawiązać lewe i w prawe połączenie oraz usunąć rekordy parowania. Diody LED będą świecić jedna po drugiej od boków do środka w układzie cyrkulacji, a następnie zamigają dwa razy po udanym zakończeniu.
3. W swoim urządzeniu wybierz i połącz z „EDIFIER NeoBuds Pro 2". Diody LED zapalą się kolejno od lewej do prawej strony w obiegu zamkniętym, diody LED zamigają dwukrotnie, a następnie wyłączą się po udanym zakończeniu.

Automatyczne wstrzymanie odtwarzania muzyki

Wyjęcie jednej lub obydwu słuchawek z uszu podczas słuchania muzyki powoduje automatyczne wstrzymanie jej odtwarzania; chcąc wznowić odtwarzanie muzyki ponownie włóż słuchawki do uszu. Tę funkcję można wyłączyć lub skonfigurować w ustawieniach „wykrywania włożenia słuchawek do uszu" w aplikacji Edifier Connect.

Ładowanie



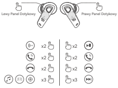
Słuchawki douszne
Słuchawki douszne włóż do etui ładującego, po czym zamknij jego wieczko.

Etui ładujące
1. Aby naładować etui, podłącz je do źródła zasilania za pomocą dołączonego kabla ładującego typu C.
2. Podczas ładowania diody LED świecą światłem ciągłym, a po pełnym naładowaniu ulegają wyłączeniu.

Uwaga:
Baterii słuchawek dousznych nie należy ładować w sytuacji, gdy do gniazda ładowania przedostał się pot lub inne płyny, gdyż grozi to uszkodzeniem słuchawek.

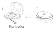
Wejście: 5V ⎓ 200mA(Słuchawki douszne)
5V ⎓ 1A(Etui ładujące)

Regulacja



Uwaga:
1. Domyślne sterowanie dźwiękiem: Wysoką redukcją szumów / Dźwiękami otoczenia.
2. Domyślne tryby dźwięku: Trybem muzycznym / Trybem gier / Dźwięk przestrzenny.
3. Rysunki służą tylko dla celów ilustracyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
4. Więcej niestandardowych możliwości sterowania dostępnych jest po pobraniu aplikacji Edifier Connect.

CZ
Zapnutí/Vypnutí



1. Zapnuto, když se otevře pouzdro.
2. Vypnou se, když je vložíte do nabíjecího pouzdra a pouzdro zavřete.

Poznámka:
Pokud nedojde k připojení Bluetooth do 2 hodin po zapnutí, tak se sluchátka do uší automaticky vypnou.

Párování

První spárování
1. Sluchátka vložte do pouzdra a víko nechte otevřené. LED světla se zapnou opakovaně jedno po druhém zleva doprava v opakujícím se sledu.
2. V nastavení vašeho zařízení zvolte „EDIFIER NeoBuds Pro 2" a připojte se. LED kontrolky dvakrát bliknou a po úspěšném dokončení zhasnou.

Spárování pro nové zařízení

3s
Kontrolka

1. Sluchátka vložte do pouzdra a víko nechte otevřené.
2. Zmáčkněte a držte knoflík na pouzdře po dobu asi tří vteřin. LED světla se zapnou opakovaně jedno po druhém zleva doprava v opakujícím se sledu.
3. V nastavení vašeho zařízení zvolte „EDIFIER NeoBuds Pro 2" a připojte se. LED kontrolky dvakrát bliknou a po úspěšném dokončení zhasnou.

Rychlé párování (s telefonem s Android 6.0+)
Otevřete nabíjecí pouzdro a nechte jej vedle telefonu (ujistěte se, že je telefon odemknutý a Bluetooth® je zapnutý) a abyste se snadno připojili, klepněte na oznámení o párování, až se objeví vyskakovací okno.

Poznámka:
Při dalším použití se sluchátka automaticky připojí k zařízení, které bylo použito naposledy.

Znovunastavení

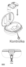
x3
Kontrolka

1. Sluchátka vložte do pouzdra a víko nechte otevřené.
2. Tlačítko na pouzdře 3krát stiskněte, abyste znovu vstoupili do připojení levého a pravého sluchátka a vymazali záznamy o párování. LED kontrolky se po jedné rozsvítí ze stran do středu v opakujícím se sledu a po úspěšném dokončení dvakrát bliknou.
3. V nastavení vašeho zařízení zvolte „EDIFIER NeoBuds Pro 2" a připojte se. LED světla se zapnou opakovaně jedno po druhém zleva doprava v opakujícím se sledu. LED kontrolky dvakrát bliknou a po úspěšném dokončení zhasnou.

Automatické pozastavení hudby

Při poslechu hudby vyjměte jedno nebo obě sluchátka, hudba se automaticky pozastaví; pro znovuzahájení hudby vložte sluchátko(a) do ucha/uší. Tuto funkci lze deaktivovat nebo konfigurovat v nastavení „detekce nošení" prostřednictvím aplikace Edifier Connect.

Nabíjení



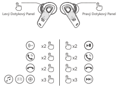
Sluchátka
Sluchátka vložte do nabíjecího pouzdra a víko nechte uzavřený.

Nabíjecí pouzdro
1. Prosím připojte pouzdro ke zdroji energie za pomoci nabíjecího kabelu typu C, který je součástí balení.
2. LED kontrolky budou při nabíjení nepřetržitě svítit a po úplném nabití zhasnou

Poznámka:
Sluchátka do uší nenabíjejte, prosím, když je v nabíjecím otvoru pot či jiné tekutiny, které by mohly poškodit sluchátka do uší.

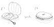
Vstup: 5V ⎓ 200mA(Sluchátka)
5V ⎓ 1A(Nabíjecí pouzdro)

Ovladače



Poznámka:
1. Výchozí ovládání zvuku: vysoké potlačení hluku / okolní zvuk.
2. Výchozí režimy zvuku: hudebním režim / herním režim / prostorový zvuk.
3. Obrázky jsou jen pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.
4. Stáhněte si aplikaci Edifier Connect pro více nastavitelných možností ovládání.

SK
Zapnutie/Vypnutie



1. Napájanie je zapnuté, keď je puzdro otvorené.
2. Po vložení do nabíjacieho puzdra a zatvorení sa automaticky vypne.

Poznámka:
Ak po 2 hodinách od zapnutia nedôjde k pripojeniu Bluetooth, slúchadlá sa automaticky vypnú.

Párovanie

Párovanie po prvýkrát
1. Slúchadlá do uší vložte do puzdra a nechajte ho otvorené. LED kontrolky začnú svietiť zľava doprava v kruhovom vzore.
2. Pripojte sa zvolením „EDIFIER NeoBuds Pro 2" v nastavení zariadenia. Dvakrát bliknú LED kontrolky a po úspešnom spárovaní zhasnú.

Párovanie nového zariadenia

3s
Indikátor

1. Slúchadlá do uší vložte do puzdra a nechajte ho otvorené.
2. Stlačte a podržte tlačidlo na prijímači na 3 sekundy. LED kontrolky začnú svietiť zľava doprava v kruhovom vzore.
3. Pripojte sa zvolením „EDIFIER NeoBuds Pro 2" v nastavení zariadenia. Dvakrát bliknú LED kontrolky a po úspešnom spárovaní zhasnú.

Rýchle párovanie (telefón s operačným systémom Android 6.0+)
Otvorte nabíjacie puzdre, položte ho vedľa telefónu (telefón musí byť odomknutý a rozhranie Bluetooth® musí byť zapnuté), a keď sa zobrazí automaticky vysúvacie okno, ťuknite na oznámenie o párovaní, aby sa plynule pripojil.

Poznámka:
Pre následné použitie, obe slúchadlá sa automaticky pripoja na zariadenie, ktoré ste použili.

Resetovať

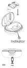
x3
Indikátor

1. Slúchadlá do uší vložte do puzdra a nechajte ho otvorené.
2. 3-krát stlačte tlačidlo na puzdre ak chcete znova pripojiť ľavé a pravé slúchadlo a vymažte záznamy o párovaní. Postupne začnú svietiť LED kontrolky zo strán do stredu v kruhovom vzore a po úspešnom spárovaní dvakrát bliknú.
3. Pripojte sa zvolením „EDIFIER NeoBuds Pro 2" v nastavení zariadenia. LED kontrolky začnú svietiť zľava doprava v kruhovom vzore, dvakrát bliknú LED kontrolky a po úspešnom spárovaní zhasnú.

Automatické zastavenie prehrávania hudby

Počas počúvania hudby vyberte jedno alebo obidve slúchadlá do uší, hudba sa automaticky zastaví. Ak chcete obnoviť prehrávanie hudby, vložte slúchadlo(-á) späť do ucha(uší). Túto funkciu môžete deaktivovať alebo nakonfigurovať v nastaveniach „zistenie slúchadiel" prostredníctvom aplikácie Edifier Connect.

Nabíjanie



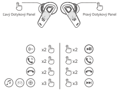
Slúchadlá do uší
Slúchadlá do uší vložte do nabíjacieho puzdra a nechajte ho zatvorené.

Nabíjacie puzdro
1. Pre nabíjanie pripojte puzdro k zdroju napájania pomocou priloženého nabíjacieho kábla typu C.
2. LED kontrolky pri nabíjaní nepretržite svietia a pri plnom nabití zhasnú.

Poznámka:
Slúchadlá nenabíjajte, ak je v nabíjacom porte pot alebo iné tekutiny, ktoré môžu slúchadlá poškodiť.

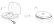
Vstupný: 5V ⎓ 200mA(Slúchadlá do uší)
5V ⎓ 1A(Nabíjacie puzdro)

Ovládače



Poznámka:
1. Predvolené ovládanie zvuku: Potlačenie vysokého šumu / Okolitý šum.
2. Predvolené režimy zvuku: Hudobným režimom / Herným režimom / Priestorový zvuk.
3. Obrázky sú len na porovnanie a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.
4. Pre viac prispôsobiteľných nastavení ovládania si stiahnite aplikáciu Edifier Connect.

UKR
Живлення ВКЛ/ВИКЛ



1. Для увімкнення потрібно відкрити футляр.
2. Живлення вимикається, якщо встановити виріб у футляр і закрити футляр.

Примітка:
Якщо протягом 2 годин після ввімкнення не відбудеться з'єднання через Bluetooth, живлення навушників вимкнеться автоматично.

Парування

Перше парування
1. Покладіть навушники у футляр, але не закривайте його. Індикатори світитимуться послідовно зліва направо по циркулюючому шаблоні.
2. У налаштуваннях пристрою, для підключення виберіть "EDIFIER NeoBuds Pro 2". Індикатор на футлярі блимне двічі і погасне у разі вдалого з'єднання.

Парування з новим пристроєм

3s
Індикатор

1. Покладіть навушники у футляр, але не закривайте його.
2. Натисніть та утримуйте кнопку на футлярі впродовж 3 секунд. Індикатори світитимуться послідовно зліва направо по циркулюючому шаблоні.
3. У налаштуваннях пристрою, для підключення виберіть "EDIFIER NeoBuds Pro 2". Індикатор на футлярі блимне двічі і погасне у разі вдалого з'єднання.

Швидке парування (телефон з Android 6.0+)
Відкрийте зарядний футляр і покладіть його поруч із телефоном (переконайтесь у тому, що телефон не заблокований, а Bluetooth® увімкнений); коли з'явиться спливаюче вікно, натисніть сповіщення про парування, щоб одразу встановити з'єднання.

Примітка:
При подальшому використанні навушники підключатимуться автоматично до попередньо.

Скидання

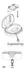
x3
Індикатор

1. Покладіть навушники у футляр, але не закривайте його.
2. Натисніть кнопку на футлярі 3 рази, щоб відновити з'єднання між лівим та правим навушниками та очистити записи поєднання. Світлодіоди загорятимуться один за одним, з боків до центру, у циркулюючому порядку, а потім блимнуть двічі у разі успіху.
3. У налаштуваннях пристрою, для підключення виберіть "EDIFIER NeoBuds Pro 2". Індикатори світитимуться послідовно зліва направо по циркулюючому шаблоні, індикатор на футлярі блимне двічі і погасне у разі вдалого з'єднання.

Автоматичне призупинення музики

Під час прослуховування музики вийміть один або обидва навушники - музика автоматично призупиниться; для відновлення музики, вставте навушники назад у вухо (вуха). Цю функцію можна вимкнути або конфігурувати в налаштуваннях «виявлення навушників» за допомогою застосунку Edifier Connect.

Зарядка



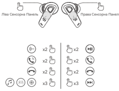
Навушники
Помістіть навушники в зарядний футляр і залиште його закритим.

Зарядний чохол
1. Підключіть футляр до джерела живлення за допомогою кабелю для зарядки типу C, що входить у комплект.
2. Світлодіоди горітимуть безперервно під час зарядки та вимкнуться після повної зарядки навушників.

Примітка:
Не заряджайте навушники, якщо всередині зарядного отвору присутній піт або інша рідина, яка може пошкодити навушники.

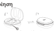
Вхідний: 5В ⎓ 200мА(Навушники)
5В ⎓ 1А(Зарядний чохол)

Елементи управління



Примітка:
1. Керування звуком за замовчуванням: Заглушення високого рівня шумів / Зовнішній шум.
2. Звукові режими за замовчуванням: Музичним режимом / Ігровим режимом / Просторовий звук.
3. Зображення подані лише для іпюстрації і можуть відрізнятися від дійсного виробу.
4. Для здійснення додаткових налаштувань, завантажте додаток Edifier Connect.

GR
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση



1. Ενεργοποίηση όταν η θήκη ανοίγει.
2. Απενεργοποίηση όταν βρίσκονται στη θήκη φόρτισης και η θήκη είναι κλειστή.

Σημείωση:
Εάν δεν υπάρχει σύνδεση Bluetooth για 2 ώρες μετά την ενεργοποίηση, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα.

Συζεύξη

Σύζευξη για πρώτη φορά
1. Βάλτε τα ακουστικά εντός της θήκης και κρατήστε τη θήκη ανοιχτή. Οι λυχνίες LED ανάβουν μία προς μία από αριστερά προς τα δεξιά σε κυκλικό μοτίβο.
2. Επιλέξτε "EDIFIER NeoBuds Pro 2" στις ρυθμίσεις της συσκευής σας για σύνδεση. Οι λυχνίες LED θα αναβοσβήσουν δύο φορές και έπειτα θα απενεργοποιηθούν όταν επιτευχθεί σύνδεση.

Σύζευξη για νέα συσκευή

3s
Ενδεικτική λυχνία

1. Βάλτε τα ακουστικά εντός της θήκης και κρατήστε τη θήκη ανοιχτή. Οι λυχνίες LED ανάβουν μία προς μία από αριστερά προς τα δεξιά σε κυκλικό μοτίβο.
2. Επιλέξτε "EDIFIER NeoBuds Pro 2" στις ρυθμίσεις της συσκευής σας για σύνδεση. Οι λυχνίες LED θα αναβοσβήσουν δύο φορές και έπειτα θα απενεργοποιηθούν όταν επιτευχθεί σύνδεση.

Γρήγορη Σύζευξη (Τηλέφωνο με Android 6.0+)
Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης και κρατήστε τη θήκη δίπλα στο τηλέφωνο (βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι ξεκλείδωτο και το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο), και πατήστε την ειδοποίηση σύζευξης όταν το αναδυόμενο παράθυρο φαίνεται να συνδέεται χωρίς κόπο.

Σημείωση:
Στη μετέπειτα χρήση, τα ακουστικά θα συνδέονται αυτόματα με τη συσκευή που χρησιμοποιήθηκε την προηγούμενη φορά.

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

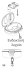
x3
Ενδεικτική λυχνία

1. Βάλτε τα ακουστικά εντός της θήκης και κρατήστε τη θήκη ανοιχτή.
2. Πιέστε το πλήκτρο της θήκης 3 φορές για να μεταβείτε ξανά στη σύνδεση αριστερού & δεξιού ακουστικού και να σβήσετε τα αρχεία σύνδεσης. Οι λυχνίες LED θα ανάβουν διαδοχικά από τις πλευρές προς το κέντρο σε κυκλικό μοτίβο και έπειτα θα αναβοσβήσουν δύο φορές όταν υπάρξει επιτυχής σύνδεση.
3. Επιλέξτε "EDIFIER NeoBuds Pro 2" στις ρυθμίσεις της συσκευής σας για σύνδεση. Οι λυχνίες LED ανάβουν μία προς μία από αριστερά προς τα δεξιά σε κυκλικό μοτίβο, οι λυχνίες LED θα αναβοσβήσουν δύο φορές και έπειτα θα απενεργοποιηθούν όταν υπάρξει επιτυχής σύνδεση.

Αυτόματη παύση μουσικής

Αφαιρέστε το ένα ή και τα δύο ακουστικά ενώ ακούτε μουσική, η μουσική θα σταματήσει αυτόματα. Για να συνεχίσετε τη μουσική, τοποθετήστε ξανά το/τα ακουστικό/ά στο/α αυτί/ά. Αυτή η λειτουργία μπορεί να απενεργοποιηθεί ή να διαμορφωθεί στις ρυθμίσεις "ανίχνευσης χρήσης" μέσω της εφαρμογής Edifier Connect.

Φόρτιση



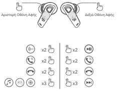
Ακουστικά
Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης και κρατήστε τη θήκη κλειστή.

Θήκη φόρτισης
1. Συνδέστε τη θήκη στην πηγή ρεύματος με το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης Type-C για φόρτιση.
2. Τα LED ανάβουν σταθερά κατά τη φόρτιση και σβήνουν όταν είναι πλήρως φορτισμένα.

Σημείωση:
Μη φορτίζετε τα ακουστικά όταν υπάρχει ιδρώτας ή άλλα υγρά μέσα στη θύρα φόρτισης, κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα ακουστικά

Είσοδος: 5V ⎓ 200mA(Ακουστικά)
5V ⎓ 1A(Θήκη φόρτισης)

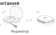
Έλεγχος



Σημείωση:
1. Προεπιλεγμένος έλεγχος ήχου: Ακύρωση Έντονου Θορύβου / Ήχος Περιβάλλοντος.
2. Προεπιλεγμένες λειτουργίες ήχου: Λειτουργίας μουσικής / Λειτουργίας παιχνιδιού / Χωρικός ήχος.
3. Οι εικόνες είναι μόνο επεξηγηματικές και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.
4. Κατεβάστε την Εφαρμογη "Edifier Connect" για προσαρμοσμένες ρυθμίσεις ελέγχου.

RU

Включение/выключение питания



1. Включение питания при открытии зарядного футляра.
2. Выключение питания при помещении устройства в зарядный футляр и закрытии футляра.

Примечание:
При отсутствии соединения по протоколу Bluetooth в течение 2 часов после включения питания наушники автоматически отключаются.

СОЗДАНИЕ ПАРЫ:

Первое сопряжение

1. Поместите устройство в зарядный футляр и держите футляр открытым. Светодиоды будут загораться один за другим слева направо.
2. Выберите «EDIFIER NeoBuds Pro 2» в настройках вашего устройства для подключения. При успешном подключении светодиоды дважды мигнут, а затем погаснут.

Сопряжение с новым устройством

3s
Индикатор

1. Поместите устройство в зарядный футляр и держите футляр открытым.
2. Нажмите и удерживайте кнопку на корпусе около 3 секунд. Светодиоды будут загораться один за другим слева направо.
3. Выберите «EDIFIER NeoBuds Pro 2» в настройках вашего устройства для подключения. При успешном подключении светодиоды дважды мигнут, а затем погаснут.

Быстрое подключение (для телефонов с версией Android 6.0+)
Откройте зарядный кейс рядом с телефоном (убедитесь, что телефон разблокирован и на нем включен Bluetooth®) и нажмите уведомление о сопряжении во всплывающем окне для беспроблемного подключения.

Примечание:
При последующем использовании наушники автоматически подключатся к устройству, которое использовалось в прошлый раз.

СБРОС НАСТРОЕК:

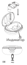
x3
Индикатор

1. Поместите устройство в зарядный футляр и держите футляр открытым.
2. Нажмите кнопку на корпусе 3 раза, чтобы повторно войти в левое и правое соединение и очистить записи сопряжения. Светодиоды будут загораться один за другим от краев к центру по кругу, а затем дважды мигнут при успешном завершении.
3. Выберите «EDIFIER NeoBuds Pro 2» в настройках вашего устройства для подключения. Светодиоды будут загораться один за другим слева направо в циклическом порядке, затем дважды мигнут и выключатся при успешном подключении.

Автоматическая постановка воспроизведения музыки на паузу

Во время прослушивания музыки выньте один или оба наушника: воспроизведение музыки будет автоматически поставлено на паузу. Чтобы возобновить воспроизведение музыки, вставьте наушник(и) в ухо (уши). Эту функцию можно отключить или настроить в меню настроек «обнаружения наушника в ухе» с помощью приложения Edifier Connect.

ЗАРЯДКА



Наушники
Положите наушники в футляр и держите его закрытым.

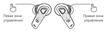
Зарядный футляр

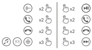
1. Подключите футляр к источнику питания с помощью прилагаемого зарядного кабеля Type-C для зарядки.
2. Светодиодные индикаторы постоянно горят во время зарядки и полностью отключаются, когда наушники полностью заряжены.

Примечание:
Пожалуйста, не заряжайте наушники, если внутри зарядного порта есть пот или другие жидкости, которые могут повредить наушники.

Вход: 5 В ⎓ 200 мА(Наушники)
5 В ⎓ 1 А(Зарядный футляр)

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ



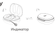


Примечание:

1. Управление звуком по умолчанию: Подавление громких шумов / Шум окружающей среды.
2. Режимы звуком по умолчанию: Музыкальным режимом / Игровым режимом / Пространственное звучание.
3. Изображения предназначены только для иллюстративных целей и могут отличаться от реального продукта.
4. Индивидуальные элементы управления настраиваются через приложение Edifier Connect.

ҚZ

Қуат көзін ҚОСУ/СӨНДІРУ



1. Қуат құты ашық болған кезде қосылады.
2. Қуат көзі құрылғы құтыға салынғанда және құтя жабылғанда сөндіріледі.

Ескертпе:
Егер қуат қосылғаннан кейін 2 сағат бойы ешқандай Bluetooth байланысы болмаса, құлаққаптар автоматты түрде өшіріледі.

Жұптастыру

Алғашқы рет жұптастыру

1. Тыңдауыштарды құтыға орналастырыңыз және оны ашық күйінде ұстаңыз. Бірінен кейін бірі солдан оңға қарай шеңберлі түрде жарық диодтары жана бастайды.
2. Қосу үшін өз құрылғыңыздың баптауларындағы «EDIFIER NeoBuds Pro 2» таңдаңыз. Сәтті қосылу жағдайында жарық диодтар екі рет жыпылықтайды да, сөніп қалады.

Жаңа құрылғыны жұптастыру

3s
Индикатор

1. Тыңдауыштарды құтыға орналастырыңыз және оны ашық күйінде ұстаңыз.
2. Құтыдағы түймені басыңыз және шамамен 3 секунд бойы басулы күйінде ұстаңыз. Бірінен кейін бірі солдан оңға қарай шеңберлі түрде жарық диодтары жана бастайды.
3. Қосу үшін өз құрылғыңыздың баптауларындағы «EDIFIER NeoBuds Pro 2» таңдаңыз. Сәтті қосылу жағдайында жарық диодтар екі рет жыпылықтайды да, сөніп қалады.

Жылдам жұптастыру (Android 6.0+ жүйесі орнатылған телефон)
Зарядтау қаптамасын ашып, қаптаманы телефонның қасына қойыңыз (телефонның құлыптан босатылғанын және Bluetooth® қосулы екенін тексеріңіз), сондай-ақ кедергісіз қосылу үшін қалқымалы терезе пайда болған кезде жұптастыру туралы хабарландыруды басыңыз.

Ескертпе:
Келесі қосылу жағдайында тыңдауыштар алдыңғы жолы қолданылған құрылғыға автоматты түрде қосылады.

Шығару

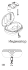
x3
Индикатор

1. Тыңдауыштарды құтыға салыңыз және оны ашық күйінде ұстаңыз.
2. Сол және оң жақ қосуды қайталап енгізу және жұптасу туралы жазбаны өшіру үшін құтыдағы түймені 3 рет басыңыз. Сәтті қосу кезінде жарық диодтары бірінен кейін бірі бүйірден ортаға қарай бірінен кейін бірі жанады да, осыдан кейін екі рет жыпылықтайды.
3. Қосу үшін өз құрылғыңыздың баптауларында «EDIFIER NeoBuds Pro 2» таңдаңыз. Сәтті қосылу жағдайында жарық диодтары солдан оңға қарай бірінен кейін бірі жана бастайды, екі рет жыпылықтайды да, сөніп қалады.

Әуенді автоматты түрде үзіліске қою

Әуенді тыңдау кезінде бір немесе екі тыңдауышты алыңыз, музыка автоматты түрде тоқтайды; музыканың ойнатылуын жаңарту үшін тыңдауышты (тыңдауыштарды) құлағыңызға (құлақтарыңызға) салыңыз. Бұл қызметті Edifier Connect қосымшасының көмегімен «Киюге арналған құрылғыны табу» баптауларында сөндіруге немесе баптауға болады.

Қуат



Наушники-вкладыши
Қуаттандыру үшін құтыға тыңдауыштарды орналастырыңыз және оны жабық күйінде ұстаңыз.

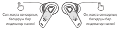
Футляр для зарядки

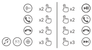
1. Қуаттандыру үшін құтыны С типті қосымшаланған қуаттан дыру кабелінің көмегімен қуат көзіне қосыңыз.
2. Зарядталған кезде жарықдиодты шамдар тұрақты жанады және толық зарядталған кезде өшірулі болады.

Ескертпе:
Егер қуаттандыруға арналған ағытпаға тері немесе тыңдауыштарға зиян келтіруі мүмкін өзге сұйықтық түссе, оны қуаттан дырмаңыз.

Кіріс қуаттылық: 5В ⎓ 200 мА (Наушники-вкладыши)
5В ⎓ 1А(Футляр для зарядки)

Басқару


Сол жақта сенсорлық басқаруы бар индикатор панелі
Оң жақта сенсорлық басқаруы бар индикатор панелі

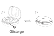


Ескертпе:

1. Әдепкі тәртіппен дыбысты басқару: жоғары шуылды басу / қоршаған орта дыбысы.
2. Әдепкі дыбыс режимдері: Музыка режимі / Ойын режимі / Кеңістік дыбысы.
3. Суреттер тек иллюстрациялық мақсатта берілген және нақты өніммен өзгеше болуы мүмкін.
4. Ыңғайлы басқару баптаулары үшін Edifier Connect қолданбасын жүктеп алыңыз.

TR

Güç AÇIK/KAPALI



1. Kutudan çıkarıldığında güç açılır.
2. Kutuya yerleştirildiğinde ve kutu kapatıldığında güç kapalı konuma gelir.

Not:
Güç açıldıktan sonra 2 saat boyunca Bluetooth bağlantısı olmazsa kulaklıklar otomatik olarak kapanacaktır.

Eşleştirme

İlk defa eşleştirme

1. Kulaklıkları kutuya yerleştirin ve kutu kapağını açık bırakın. LED'ler sirkülasyon düzeninde soldan sağa birer birer yanacaktır.
2. Bağlamak için cihaz ayarlarınızda "EDIFIER NeoBuds Pro 2" öğesini seçin. Başarılı olduğunda LED'ler iki defa yanıp söner ve LED göstergesi kapanır.

Yeni cihaz eşleştirme

3s
Gösterge

1. Kulaklıkları kutuya yerleştirin ve kutu kapağını açık bırakın.
2. Kutudaki düğmeyi yaklaşık 3 sn basılı tutun. LED'ler sirkülasyon düzeninde soldan sağa birer birer yanacaktır.
3. Bağlamak için cihaz ayarlarınızda "EDIFIER NeoBuds Pro 2" öğesini seçin. Başarılı olduğunda LED'ler iki defa yanıp söner ve LED göstergesi kapanır.

Hızlı Eşleştirme (Android 6.0+ İşletim Sistemli Telefon)
Şarj kapağını açın ve kapağı telefonun yanında tutun (telefonun kilidinin ve Bluetooth®'un açık olduğundan emin olun), ve açılır pencere göründüğünde kolayca bağlanmak için eşleştirme bildirimine dokunun.

Not:
Daha sonraki kullanımınızda, kulaklık son kullanılan cihaza otomatik bağlanır.

Sıfırlama

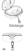
x3
Gösterge

1. Kulaklıkları kutuya yerleştirin ve kutu kapağını açık bırakın.
2. Sol ve sağ bağlantıyı yeniden girmek ve eşleşme kayıtlarını silmek için kutudaki düğmeye 3 defa basın. Başarılı olduğunda LED'ler dairesel düzende yanlardan ortaya doğru birer birer yanar ve ardından, iki defa yanıp söner.
3. Bağlamak için cihaz ayarlarınızda "EDIFIER NeoBuds Pro 2" öğesini seçin. LED'ler sirkülasyon düzeninde soldan sağa birer birer yanacaktır, başarılı olduğunda LED'ler iki defa yanıp söner ve LED göstergesi kapanır.

Müziği Otomatik Durdurma

Müzik dinlerken kulaklıklardan birini veya her ikisini çıkarın, müzik otomatik olarak durur; müziğe devam etmek için kulaklık(lar)ı kulak(lar)a geri takın. Bu işlev, Edifier Connect Uygulaması aracılığıyla "takma algılama" ayarlarında devre dışı bırakılabilir veya yapılandırılabilir.

Şarj



Kulaklıklar
Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapalı tutun.

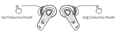
Şarj kutusu

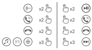
1. Şarj etmek için kutuyu lütfen ürünle verilen Type-C şarj kablosuyla güç kaynağına bağlayın.
2. Şarj olurken LED'ler sürekli yanar ve tamamen şarj olduğunda söner.

Not:
Şarj yuvasının içinde kulaklıklara zarar verebilecek ter veya başka sıvılar varsa lütfen kulaklıkları şarj etmeyin.

Giriş: 5V ⎓ 200mA(Kulaklıklar)
5V ⎓ 1A(Şarj kutusu)

Kontroller



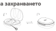


Not:

1. Varsayılan ses kontrolü: Yüksek Gürültü Önleme / Ortam Sesi.
2. Varsayolan ses modları: Müzik Modu / Oyun Modu / Uzamsal ses.
3. Resimler gösterim amaçlı olup gerçek üründen farklı olabilir.
4. Daha özelleştirilebilir kontrol ayarları için Edifier Connect Uygulaması'nı indirin.

BG

Включване/Изключване на захранването



1. Захранването се включва при отваряне на калъфа.
2. Захранването се изключва при поставяне в калъфа и затваряне на калъфа.

Забележка:
Ако няма Bluetooth връзка в продължение на 2 часа след включването, слушалките ще се изключат автоматично.

Сдвояване

Сдвояване за първи път

1. Поставете слушалките в калъфа и дръжте калъфа отворен. Светодиодите ще светнат един по един отляво надясно в кръгова последователност.
2. Изберете "EDIFIER NeoBuds Pro 2" в настройките на устройството, за да се свържете. Светодиодите ще мигнат два пъти и след това ще се изключат при успех.

Сдвояване на ново устройство

3s
Индикатор

1. Поставете слушалките в калъфа и дръжте калъфа отворен.
2. Натиснете и задръжте бутона на калъфа за около 3 секунди. Светодиодите ще светнат един по един отляво надясно в кръгова последователност.
3. Изберете "EDIFIER NeoBuds Pro 2" в настройките на устройството, за да се свържете. Светодиодите ще мигнат два пъти и след това ще се изключат при успех.

Бързо сдвояване (телефон с Android 6.0+)
Отворете калъфа за зареждане и дръжте калъфа до телефона (уверете се, че телефонът е отключен и Bluetooth® е включен), и докоснете известието за сдвояване, когато се появи изскачащият прозорец, за да се свържете безпроблемно.

Забележка:
При последваща употреба слушалките ще се свържат автоматично с последно използваното устройство.

Нулиране

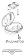
x3
Индикатор

1. Поставете слушалките в калъфа и дръжте калъфа отворен.
2. Натиснете бутона на корпуса 3 пъти, за да влезете отново в лява и дясна връзка и да изчистите записите за сдвояване. Светодиодите ще светнат един по един от страните към центъра в кръгова последователност и след това ще мигнат два пъти при успех.
3. Изберете "EDIFIER NeoBuds Pro 2" в настройките на устройството, за да се свържете. Светодиодите ще светнат един по един отляво надясно в кръгова последователност, светодиодите ще мигнат два пъти и след това ще се изключат при успех.

Автоматична пауза на музиката

Извадете едната или двете слушалки, докато слушате музика, и музиката автоматично ще спре; за да продължите музиката, поставете слушалките обратно в ухото(ата). Тази функция може да бъде деактивирана или конфигурирана в настройките "откриване на носене" чрез приложението Edifier Connect.

Зареждане



Слушалки
Поставете слушалките в калъфа за зареждане и дръжте калъфа затворен.

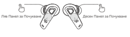
Калъф за зареждане

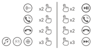
1. Моля, свържете калъфа към източник на захранване с включения кабел за зареждане Type-C, за да го заредите.
2. Светодиодите светят постоянно, когато се зарежда, и изгасват, когато са напълно заредени.

Забележка:
Моля, не зареждайте слушалките, когато в порта за зареждане има пот или други течности, които могат да повредят слушалките.

Вход: 5V ⎓ 200mA(Слушалки)
5V ⎓ 1A(Калъф за зареждане)

Контроли



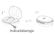


Забележка:

1. Контрол на звука по подразбиране: Високо шумопотискане / Околен звук.
2. Режими на звука по подразбиране: Музикален режим / Режим на игра / Пространствено аудио.
3. Изображенията са само с илюстративна цел и може да се различават от действителния продукт.
4. Изтеглете приложението Edifier Connect за по-персонализируеми настройки за управление.

NL

Aan/uit zetten



1. Gaat AAN als de cassette wordt geopend.
2. Gaat UIT wanneer ze in de cassette worden geplaatst en de cassette wordt gesloten.

Opmerking:
Als er 2 uur na inschakeling geen Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, worden de oortjes automatisch uitgeschakeld.

Koppelen

Voor de eerste keer koppelen

1. Plaats de oortjes in de case en houd de case open. LED's zullen één voor één van links naar rechts branden in een circulerend patroon.
2. Selecteer "EDIFIER NeoBuds Pro 2" in de instellingen van uw apparaat om verbinding te maken. De leds knipperen tweemaal en doven wanneer succesvol.

Een nieuw apparaat koppelen

3s
Indicatielampje

1. Plaats de oortjes in de case en houd de case open.
2. Druk de knop op de cassette in gedurende ongeveer 3 sec. LED's zullen één voor één van links naar rechts branden in een circulerend patroon.
3. Selecteer "EDIFIER NeoBuds Pro 2" in de instellingen van uw apparaat om verbinding te maken. De leds knipperen tweemaal en doven wanneer succesvol.

Snel koppelen (Telefoon met Android 6.0+)
Open de oplaadcase en houd de case naast de telefoon (zorg dat uw telefoon ontgrendeld is en Bluetooth® ingeschakeld is), en tik op de koppelingsmelding wanneer het pop-upvenster verschijnt om moeiteloos verbinding te maken.

Opmerking:
De volgende keren zullen de oortjes automatisch verbinden met het apparaat dat het laatst werd gebruikt.

Resetten

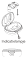
x3
Indicatielampje

1. Plaats de oortjes in de case en houd de case open.
2. Druk 3 keer op de knop van de case om de linker en rechter verbinding opnieuw te openen en de koppelingsgegevens te wissen. De leds zullen één voor één vanaf de zijkant naar het midden branden in een circulerend patroon en vervolgens twee keer knipperen wanneer succesvol.
3. Selecteer "EDIFIER NeoBuds Pro 2" in de instellingen van uw apparaat om verbinding te maken. LED's zullen één voor één van links naar rechts branden in een circulerend patroon, de leds knipperen tweemaal en doven wanneer succesvol.

Auto-pauze muziek

Verwijder één of beide oordopjes tijdens het luisteren naar muziek, de muziek zal automatisch pauzeren; om de muziek te hervatten, steekt u de oordopjes terug in het oor/de oren. Deze functie kan worden uitgeschakeld of geconfigureerd in de instellingen voor "draagdetectie" via de Edifier Connect-app.

Opladen



Oortjes
Plaats de oordopjes in de oplaadhouder en houd de houder gesloten.

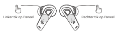
Oplaadcase

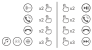
1. Sluit de case aan op de voedingsbron aan met de inbegrepen Type-C-oplaadkabel om op te laden.
2. De leds blijven branden tijdens het opladen en doven wanneer volledig opgeladen.

Opmerking:
Laad de oortjes niet op als er zweet of andere vloeistoffen in de oplaadpoort zitten, deze kunnen de oortjes beschadigen.

Invoer: 5V ⎓ 200mA(Oortjes)
5V ⎓ 1A(Oplaadcase)

Bedieningselementen



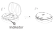


Opmerking:

1. Standaard geluidsregeling: Hoge ruisonderdrukking / Omgevingsgeluid.
2. Standaard geluidsmodi: Muziekmodus / Spelmodus / ruimtelijke audio.
3. Afbeeldingen dienen alleen ter illustratie en kunnen afwijkend zijn van het werkelijke product.
4. Download de Edifier Connect App voor meer aanpasbare besturingselement instellingen.

DK
Tænd/sluk

1. Tænd, når etuiet åbnes.
2. Sluk, når produktet sættes i etuiet og når det lukkes.



Bemærk:
Hvis der ikke er en Bluetooth-forbindelse i 2 timer, efter at øretelefonerne er tændt, slukkes de automatisk.

Parring

Parring første gang
1. Sæt hovedtelefonerne i etuiet og hold etuiet åbent. LED-indikatorerne lyser en for en fra venstre til højre i et cirkulært mønster.
2. Vælg "EDIFIER NeoBuds Pro 2" i din enhedsindstilling for, at oprette forbindelsen. Lysindikatorerne blinker to gange, og går ud når forbindelsen er blevet oprettet.

Parring med en ny enhed
1. Sæt hovedtelefonerne i etuiet og hold etuiet åbent.
2. Hold fingeren på knappen på etuiet i ca. 3 sek. LED-indikatorerne lyser en for en fra venstre til højre i et cirkulært mønster.
3. Vælg "EDIFIER NeoBuds Pro 2" i din enhedsindstilling for, at oprette forbindelsen. Lysindikatorerne blinker to gange, og går ud når forbindelsen er blevet oprettet.

3s
Indikator

Hurtig parring (telefon med Android 6.0+)
Åbn opladningsetuiet, og hold etuiet ved siden af telefonen (sørg for, at telefonen er låst op og Bluetooth® er slået til). Tryk derefter på parringsmeddelelsen, når vinduet vises for at oprette forbindelsen.

Bemærk:
Herefter oprette ørepropperne automatisk forbindelsen til den sidst forbundne enhed.

Nulstil

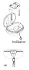
1. Sæt hovedtelefonerne i etuiet og hold etuiet åbent.
2. Tryk 3 gange på knappen på etuiet for, at forbinde venstre og højre side igen og slette parringsoplysningerne. Lysindikatorerne lyser en for en fra siden til midten i et rundt mønster, hvorefter de blinker to gange, når forbindelsen er blevet oprettet.
3. Vælg "EDIFIER NeoBuds Pro 2" i din enhedsindstilling for, at oprette forbindelsen. LED-indikatorerne lyser en for en fra venstre til højre i et cirkulært mønster, lysindikatorerne blinker to gange, og går ud når forbindelsen er blevet oprettet.

x3
Indikator

Automatisk pause af musik

Fjern den ene eller begge hovedtelefoner, når du lytter til musik, hvorefter musikken automatisk stopper. For at starte musikken igen, skal du sætte hovedtelefonerne i øret/ørerne igen. Denne funktion kan slås fra eller konfigureres i punktet "Registrering af brug" i appen Edifier Connect.

Opladning



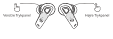
Hovedtelefoner
Put hovedtelefonerne i opladningsetuiet og hold etuiet lukket.

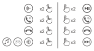
Opladningsetui
1. Slut venligst etuiet til strømkilden med det medfølgende Type-C-ladekabel for, at oplade produktet.
2. Lysdioderne lyser konstant under opladningen og slukker, når produktet er ladet helt op.

Bemærk:
Oplad ikke øretelefonerne, når der er sved eller anden væske i opladningsporten. Det kan beskadige dem.

Indgang: 5V ⎓ 200mA(Hovedtelefoner)
5V ⎓ 1A(Opladningsetui)

Betjeningsknapper

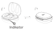




Bemærk:
1. Standard lydkontrol: Høj støjreduktion / Omgivende lyd.
2. Standardlydtilstande: Musiktilstand / Spiltilstand / Rumlig lyd.
3. Billederne er kun til illustrerende formål og kan afvige fra det egentlige produkt.
4. Download appen Edifier Connect for, at få flere tilpasselige betjeningsindstillinger.

SV
Strömmen PÅ/AV

1. Ström PÅ när fodralet öppnas.
2. Ström AV när den placeras i fodralet och fodralet är stängt.



Anmärkning:
Om Bluetooth inte ansluts inom 2 timmar från påslagning stängs hörsnäckorna av automatiskt.

Ihopparning

Ihopparning för första gången
1. Placera hörsnäckorna i asken med locket öppet. Lysdioderna tänds en efter en från vänster till höger i ett cirkelformat mönster.
2. Välj "EDIFIER NeoBuds Pro 2" i din enhetsinställning för att ansluta. Lysdioderna blinkar två gånger och stängs sedan av när det är klart.

Ihopparning av ny enhet
1. Placera hörsnäckorna i asken med locket öppet.
2. Håll knappen intryckt på fodralet i cirka 3 sekunder. Lysdioderna tänds en efter en från vänster till höger i ett cirkelformat mönster.
3. Välj "EDIFIER NeoBuds Pro 2" i din enhetsinställning för att ansluta. Lysdioderna blinkar två gånger och stängs sedan av när det är klart.

3s
Indikator

Snabb parkoppling (Telefon med Android 6.0+)
Öppna laddningsfodralet och håll fodralet nära telefonen (se till att telefonen är upplåst och Bluetooth® påslagen), och tryck på mededdelandet om ihopparning när popup-fönstret visas bekväm anslutning.

Anmärkning:
För senare användning ansluts öronpropparna automatiskt till den enhet som senast användes.

Återställa

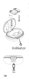
1. Placera hörsnäckorna i asken med locket öppet.
2. Tryck på askens knapp 3 gånger för att koppla samman höger och vänster igen och rensa tidigare parkopplingar. Lysdioderna tänds en efter en från sidorna till mitten i ett cirkelformat mönster och blinkar sedan två gånger när det är klart.
3. Välj "EDIFIER NeoBuds Pro 2" i din enhetsinställning för att ansluta. Lysdioderna tänds en efter en från vänster till höger i ett cirkelformat mönster, lysdioderna blinkar två gånger och stängs sedan av när det är klart.

x3
Indikator

Automatisk pausning av musik

Plocka bort en eller båda öronsnäckorna medan du lyssnar på musik, pausas musiken automatiskt; för att återuppta spelning av musiken, sätt tillbaka öronsnäckorna i öronen. Denna funktion kan inaktiveras eller konfigureras i inställningarna "bärdetektering" via Edifier Connect App.

Ladda



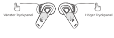
Öronproppar
Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och håll fodralet stängt.

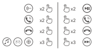
Laddningsfodral
1. Anslut höljet till strömkällan med den medföljande Typ-C-laddningskabeln för laddning.
2. Lysdioderna lyser medan batteriet laddas och är släckta när det är fulladdat.

Anmärkning:
Öronsnäckorna ska inte laddas om det finns svett eller andra vätskor i laddningsporten, eftersom detta kan skada öronsnäckorna.

Ingång: 5V ⎓ 200mA(Öronproppar)
5V ⎓ 1A(Laddningsfodral)

Kontroller

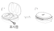




Anmärkning:
1. Förvald ljudkontroll: Hög bullerdämpning / Omgivande ljud.
2. Standard ljudlägen: Musikläge / Spelläge / Spatialt ljud.
3. Bilderna är endast illustrerande och kan skilja sig från den verkliga produkten.
4. Hämta hem appen Edifier Connect för mer anpassningsbara kontrollinställningar.

KR
전원 공급/차단

1. 케이스를 열면 전원이 켜집니다.
2. 케이스에 넣고 케이스를 닫으면 전원이 꺼집니다.



참고:
전원을 켠 후 2시간 동안 Bluetooth 연결이 끊기면 이어버드의 전원이 자동으로 꺼집니다.

페어링

최초 페어링
1. 이어버드를 케이스에 넣고 케이스를 열린 상태로 유지합니다. LED가 차례대로 왼쪽에서 오른쪽으로 하나씩 켜집니다.
2. 연결하려면 기기 설정에서 "EDIFIER NeoBuds Pro 2" 를 선택합니다. LED가 두 번 깜박이고 성공하면 불이 꺼집니다.

새 기기 페어링
1. 이어버드를 케이스에 넣고 케이스를 열린 상태로 유지합니다.
2. 케이스의 버튼을 약 3초간 누릅니다. LED가 차례대로 왼쪽에서 오른쪽으로 하나씩 켜집니다.
3. 연결하려면 기기 설정에서 "EDIFIER NeoBuds Pro 2" 를 선택합니다. LED가 두 번 깜박이고 성공하면 불이 꺼집니다.

빠른 페어링(안드로이드 6.0 이상 버전 스마트폰)
충전 케이스를 열고, 케이스를 스마트폰 가까이에 둡니다(스마트폰의 잠금이 해제된 상태에서 Bluetooth® 가 켜져 있어야 합니다)그리고 팝업 창이 나타나면 페어링 알림를 탭하여 빠르게 연결합니다.

참고:
나중의 사용를 위해 이어버드는 마지막으로 사용된 장치에 자동으로 연결됩니다.

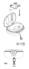
재설정

1. 이어버드를 케이스에 넣고 케이스를 열린 상태로 유지합니다.
2. 케이스의 버튼을 3회 눌러 좌우 연결을 다시 입력하고 페어링 기록을 지웁니다. LED가 차례대로 측면에서 중앙으로 하나씩 켜지며 성공시 두 번 깜박입니다.
3. 연결하려면 기기 설정에서 "EDIFIER NeoBuds Pro 2" 를 선택합니다. LED가 차례대로 왼쪽에서 오른쪽으로 하나씩 켜집니다. LED가 두 번 깜박이고 성공하면 불이 꺼집니다.

음악 자동 중지

음악을 듣는 도중 하나 또는 2개의 이어버드를 해제하면 음악이 자동으로 멈추고, 이어버드를 다시 착용하는 경우 음악이 다시 시작됩니다. 이 기능은 Edifier Connect App를 통해 착용 감지 설정에서 비활성화 또는 설정할 수 있습니다.

충전



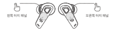
이어버드
이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 닫힌 상태로 유지합니다.

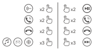
충전용 케이스
1. 충전하려면 동봉된 Type-C 충전 케이블를 사용해서 케이스를 전원에 연결하십시오.
2. 충전 중에는 LED가 계속 켜지고 완전히 충전되면 꺼집니다.

참고:
충전 포트 내부에 땀 또는 다른 액체가 묻어 있는 경우 이어버드를 충전해선 안 됩니다. 그렇지 않으면 이어버드가 손상될 수 있습니다.

입력: 5V ⎓ 200mA(이어버드)
5V ⎓ 1A(충전용 케이스)

제어

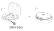




참고:
1. 기본 사운드 컨트롤: 노이즈 캔슬링 강 / 주변 소리 듣기 .
2. 기본 사운드 모드: 음악 모드 / 게임 모드 / 공간 오디오.
3. 이미지는 도해 목적으로만 제공된 것이며 실제 제품과 다를 수 있습니다.
4. 더욱 다양한 사용자 정의 제어 설정를 위해 "Edifier Connect" 앱를 다운로드하십시오.

VN
BẬT/TẮT nguồn

1. BẬT nguồn khi mở hộp.
2. TẮT nguồn khi đặt tai nghe vào hộp và đóng hộp.



Ghi chú:
Nếu không có kết nối Bluetooth trong vòng 2 giờ sau khi bật nguồn, tai nghe sẽ tự động tắt nguồn.

Ghép nối

Ghép nối lần đầu
1. Tai nghe được đặt trong hộp và để cho hộp mở. Các đèn LED sẽ sáng lần lượt từ trái sang phải theo kiểu vòng tuần hoàn.
2. Chọn "EDIFIER NeoBuds Pro 2" trong phần cài đặt thiết bị của bạn để kết nối. Đèn LED sẽ nhấp nháy hai lần và sau đó tắt khi thành công.

Ghép nối với thiết bị mới
1. Tai nghe được đặt trong hộp và để cho hộp mở.
2. Nhấn và giữ nút trên hộp trong khoảng 3 giây. Các đèn LED sẽ sáng lần lượt từ trái sang phải theo kiểu vòng tuần hoàn.
3. Chọn "EDIFIER NeoBuds Pro 2" trong phần cài đặt thiết bị của bạn để kết nối. Đèn LED sẽ nhấp nháy hai lần và sau đó tắt khi thành công.

Ghép nối nhanh (Điện thoại có Android 6.0+)
Mở hộp sạc và giữ hộp sạc bên cạnh điện thoại (đảm bảo điện thoại đã mở khóa và Bluetooth® đang bật), đồng thời nhấn vào thông báo ghép nối khi cửa sổ bật lên xuất hiện giúp việc kết nối thuận tiện hơn.

Ghi chú:
Để sử dụng sau đó, tai nghe sẽ tự động kết nối với thiết bị đã sử dụng gần đây nhất.

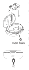
Đặt lại

1. Tai nghe được đặt trong hộp và để cho hộp mở.
2. Nhấn nút trên hộp 3 lần để vào lại phần kết nối tai trái và tai phải và xóa các bản ghi ghép nối. Các đèn LED sẽ sáng lần lượt từ hai bên chạy vào giữa theo kiểu vòng tuần hoàn và sau đó sẽ nhấp nháy hai lần khi thành công.
3. Chọn "EDIFIER NeoBuds Pro 2" trong phần cài đặt thiết bị của bạn để kết nối. Các đèn LED sẽ sáng lần lượt từ trái sang phải theo kiểu vòng tuần hoàn. Đèn LED sẽ nhấp nháy hai lần và sau đó tắt khi thành công.

Tự động tạm dừng nhạc

Tháo một hoặc cả hai tai nghe khi đang nghe nhạc, nhạc sẽ tự động tạm dừng; để tiếp tục phát nhạc, hãy cắm (các) tai nghe vào (các) tai lần nữa. Có thể tắt hoặc điều chỉnh chức năng này trong cài đặt "phát hiện đeo" thông qua Ứng dụng Edifier Connect.

Sạc



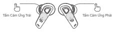
Tai nghe
Đặt tai nghe vào hộp sạc và đóng lại.

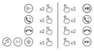
Hộp sạc
1. Vui lòng kết nối hộp với nguồn điện có kèm theo cáp sạc Type-C để sạc.
2. Đèn LED sáng liên tục khi sạc và tắt khi được sạc đầy.

Ghi chú:
Vui lòng không sạc tai nghe khi có mồ hôi hay các chất lỏng khác bên trong cổng sạc, làm như vậy có thể gây hư hỏng cho tai nghe.

Đầu vào: 5V ⎓ 200mA(Tai nghe)
5V ⎓ 1A(Hộp sạc)

Điều khiển

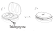




Ghi chú:
1. Điều khiển âm thanh mặc định: Loại bỏ tiếng ồn cao / Âm thanh xung quanh.
2. Các chế độ âm thanh mặc định: Chế độ Nhạc / Chế độ trò chơi / Âm thanh không gian.
3. Hình ảnh chỉ mang tính chất minh họa và có thể khác với sản phẩm thực tế.
4. Tải xuống Ứng dụng Edifier Connect để có thêm cài đặt điều khiển tùy chỉnh.

THAI
การเปิด/ปิด

1. เปิดเมื่อเปิดกล่องหูฟัง
2. ปิดเมื่อใส่หูฟังลงในกล่องและปิดกล่อง



หมายเหตุ:
หากไม่มีการเชื่อมต่อบลูทูธภายใน 2 ชั่วโมงหลังจากเปิดเครื่อง หูฟังจะปิดโดยอัตโนมัติ

การเชื่อมต่อ

การเชื่อมต่อครั้งแรก
1. หูฟังอยู่ในกล่องและเปิดกล่องค้างไว้ ไฟ LED จะติดทีละดวงจากซ้ายไปขวาวนไปเรื่อยๆ
2. เลือก "EDIFIER NeoBuds Pro 2" ในการตั้งค่าอุปกรณ์ของคุณเพื่อเชื่อมต่อ เมื่อสำเร็จ ไฟ LED จะกะพริบสองครั้งและดับลง

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ใหม่
1. หูฟังอยู่ในกล่องและเปิดกล่องค้างไว้
2. กดปุ่มบนกล่องใส่หูฟังค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาที ไฟ LED จะติดทีละดวงจากซ้ายไปขวาวนไปเรื่อยๆ
3. เลือก "EDIFIER NeoBuds Pro 2" ในการตั้งค่าอุปกรณ์ของคุณเพื่อเชื่อมต่อ เมื่อสำเร็จ ไฟ LED จะกะพริบสองครั้งและดับลง

จับคู่ด่วน (โทรศัพท์ระบบแอนดรอยด์ 6.0 ขึ้นไป)
เปิดกล่องชาร์จและให้กล่องอยู่ถัดจากโทรศัพท์เอาไว้ (ต้องแน่ใจว่ามีการปลดล็อกโทรศัพท์และเปิดบลูทูธ®อยู่ และแตะที่การแจ้งเตือนการจับคู่เมื่อหน้าต่างป๊อปอัปปรากฏขึ้นเพื่อเชื่อมต่อได้อย่างง่ายดาย

หมายเหตุ:
สำหรับการใช้งานในภายหลัง หูฟังเอียร์บัดจะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่ใช้งานครั้งล่าสุดโดยอัตโนมัติ

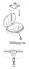
การรีเซ็ต

1. หูฟังอยู่ในกล่องและเปิดกล่องค้างไว้
2. กดปุ่มบนกล่อง 3 ครั้งเพื่อเข้าสู่การเชื่อมต่อข้างซ้ายและข้างขวาอีกครั้ง และล้างบันทึกการจับคู่ ไฟ LED จะติดทีละดวงจากด้านข้างไปตรงกลางวนไปเรื่อย ๆ จากนั้นจะกะพริบสองครั้งเมื่อสำเร็จ
3. เลือก "EDIFIER NeoBuds Pro 2" ในการตั้งค่าอุปกรณ์ของคุณเพื่อเชื่อมต่อ ไฟ LED จะติดทีละดวงจากซ้ายไปขวาวนไปเรื่อยๆ เมื่อสำเร็จ ไฟ LED จะกะพริบสองครั้งและดับลง

หยุดเพลงอัตโนมัติ

ถอดหูฟังข้างหนึ่งหรือทั้งสองข้างออกขณะฟังเพลง เพลงจะหยุดเล่นชั่วคราวโดยอัตโนมัติ หากต้องการเล่นเพลงต่อ ให้ใส่หูฟังกลับเข้าไปในหู ฟังก์ชันนี้สามารถปิดใช้งาน หรือกำหนดค่าในการตั้งค่า "การตรวจจับการใส่" ผ่านแอป Edifier Connect

การชาร์จแบตเตอรี่



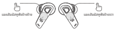
หูฟัง
เก็บหูฟังใส่ไว้ในเคสชาร์จพลังงานและปิดเคสไว้

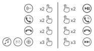
ที่ชาร์จ
1. โปรดเชื่อมต่อกล่องใส่หูฟังเข้ากับแหล่งพลังงานโดยใช้สายชาร์จ Type-C ที่ให้มาพร้อมผลิตภัณฑ์เพื่อทำการชาร์จ
2. ไฟ LED จะสว่างคงที่ในขณะชาร์จและจะดับลงเมื่อชาร์จเต็ม

หมายเหตุ:
ห้ามชาร์จหูฟังในขณะที่มีเหงื่อหรือของเหลวอื่น ๆ อยู่ภายในพอร์ตชาร์จ อาจทำให้หูฟังเสียหายได้

อินพุต: 5V ⎓ 200mA(หูฟัง)
5V ⎓ V1A(ที่ชาร์จ)

การควบคุม

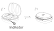




หมายเหตุ:
1. ค่าเริ่มต้นการควบคุมเสียง: การตัดเสียงรบกวนสูง / เสียงรอบข้าง.
2. โหมดเสียงเริ่มต้น: โหมดเพลง / โหมดเกม / เสียง เชิงพื้นที่
3. รูปภาพนี้ใช้เพื่อเป็นตัวอย่างเท่านั้นและอาจแตกต่างจากสินค้าจริง
4. ดาวน์โหลดแอป Edifier Connect เพื่อตั้งค่าการควบคุมเพิ่มเติม

ID
Daya NYALA/MATI

1. Daya NYALA saat casing dibuka.
2. Daya MATI saat dimasukkan ke casing dan casing ditutup.



Catatan:
Jika tidak ada koneksi Bluetooth selama 2 jam setelah dihidupkan, earbud otomatis akan mati.

Pemasangan

Memasangkan pertama kali
1. Earbud ditempatkan dalam casing dan biarkan casing tetap terbuka. LED akan menyala satu per satu dari kiri ke kanan dalam pola berulang.
2. Pilih "EDIFIER NeoBuds Pro 2" di pengaturan perangkat Anda untuk menghubungkan. LED akan berkedip dua kali lalu mati ketika berhasil.

Memasangkan perangkat baru
1. Earbud ditempatkan dalam casing dan biarkan casing tetap terbuka.
2. Tekan dan tahan tombol pada casing selama sekitar 3 detik. LED akan menyala satu per satu dari kiri ke kanan dalam pola berulang.
3. Pilih "EDIFIER NeoBuds Pro 2" di pengaturan perangkat Anda untuk menghubungkan. LED akan berkedip dua kali lalu mati ketika berhasil.

3s
Indikator

Pasangan Cepat (Ponsel dengan Android 6.0+)
Buka casing pengisi daya dan simpan casing di samping ponsel (pastikan ponsel tidak terkunci dan Bluetooth® aktif), lalu ketuk pemberitahuan pemasangan saat jendela pop-up muncul untuk terhubung dengan mudah.

Catatan:
Untuk penggunaan selanjutnya, earbud akan terhubung secara otomatis ke perangkat yang digunakan terakhir kali.

Reset

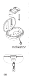
1. Earbud ditempatkan dalam casing dan biarkan casing tetap terbuka.
2. Tekan tombol pada casing 3 kali untuk memasukkan kembali koneksi kiri & kanan dan menghapus catatan pasangan. LED akan menyala satu per satu dari bagian samping ke tengah dalam pola sirkulasi lalu akan berkedip dua kali jika berhasil.
3. Pilih "EDIFIER NeoBuds Pro 2 di pengaturan perangkat Anda untuk menghubungkan. LED akan menyala satu per satu dari kiri ke kanan dalam pola berulang, LED akan berkedip dua kali lalu mati ketika berhasil.

x3
Indikator

Musik jeda otomatis

Lepas satu atau kedua earbud saat mendengarkan musik, musik akan dijeda secara otomatis; untuk melanjutkan musik, masukkan kembali earbud ke dalam telinga. Fungsi ini dapat dinonaktifkan atau dikonfigurasi dalam pengaturan "deteksi pemakaian" melalui Aplikasi Edifier Connect.

Mengisi daya



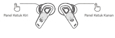
Earbud
Tempatkan earbud dalam casing pengisi daya lalu tutup casingnya.

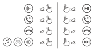
Casing pengisian daya
1. Sambungkan casing ke sumber daya dengan kabel pengisi daya Tipe-C yang disertakan untuk pengisian daya.
2. LED menyala stabil saat mengisi daya dan mati saat terisi penuh.

Catatan:
Jangan mengisi daya earbud saat terdapat keringat atau cairan lain di dalam port pengisian daya, yang dapat merusak earbud.

Input: 5V ⎓ 200mA(Earbud)
5V ⎓ 1A(Casing pengisian daya)

Kontrol

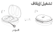




Catatan:
1. Kontrol suara default: Pembatalan Kebisingan Tinggi / Suara Sekitar.
2. Mode suara default: Mode Musik / Mode Game / Audio spasial.
3. Gambar disediakan hanya sebagai ilustrasi dan mungkin berbeda dengan produk yang sesungguhnya.
4. Unduh Edifier Connect App untuk mendapatkan pengaturan kontrol yang lebih mudah disesuaikan.

SA

تشغيل/إيقاف



1. التشغيل عند فتح العلبة.
2. سيتوقف تشغيل سماعات الأذن عند وضعها في علبة الشحن وإغلاق العلبة.

ملاحظة:
إن لم يكن هناك اتصال بلوتوث لمدة ساعتين بعد التشغيل، ستتوقف سماعة الأذن عن العمل تلقائيا.

الإقتران

الإقتران لأول مرة
1. توضع سماعات الأذن في علبة الشحن وتبقى علبة الشحن مفتوحة. ستضيء الأضواء واحدة تلو الأخرى من اليسار إلى اليمين في نمط دائري.
2. قم باختيار "EDIFIER NeoBuds Pro 2" في إعدادات الضبط الخاصة بك في جهازك للإتصال. سوف تومض الأضواء مرتين ثم تنطفئ عند نجاح الإتصال.

جديد بجهاز الإقتران
1. توضع سماعات الأذن في علبة الشحن وتبقى علبة الشحن مفتوحة.
2. أضغط مطولة على الزر الموجود على علبة الشحن لمدة 3 ثوان. ستضيء الأضواء واحدة تلو الأخرى من اليسار إلى اليمين في نمط دائري.
3. قم باختيار "EDIFIER NeoBuds Pro 2" في إعدادات الضبط الخاصة بك في جهازك للإتصال. سوف تومض الأضواء مرتين ثم تنطفئ عند نجاح الإتصال.

الاقتران السريع (مع هاتف بنظام اندرويد 6.0+)
افتح علبة الشحن وضع العلبة بجوار الهاتف (تأكد إلغاء قفل الهاتف وتشغيل البلوتوث). وانقر على تنبيه الاقتران عندما يظهر في النافذة المنبثقة من أجل الاتصال بسهولة.

ملاحظة:
وعند الاستخدام لاحقا ستتصل سماعات الأذن بالجهاز المستخدم آخر مرة.

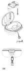
إعادة الضبط

1. توضع سماعات الأذن في علبة الشحن وتبقى علبة الشحن مفتوحة.
2. اضغط على الزر الموجود على علبة الشحن 3 مرات لإعادة الدخول في إتصال السماعات اليمنى & اليسرى ومسح سجلات الاقتران. ستضيء الأضواء واحدة تلو الأخرى من الجانبين حتى المركز في نمط دائري ثم سوف تومض مرتين عند نجاح الإقتران.
3. قم باختيار "EDIFIER NeoBuds Pro 2" في إعدادات الضبط الخاصة بك في جهازك للإتصال. ستضيء الأضواء واحدة تلو الأخرى من اليسار إلى اليمين في نمط دائري. سوف تومض الأضواء مرتين ثم تنطفئ عند نجاح الإتصال.

الإيقاف التلقائي للموسيقى

عند إزالة أحدى أو كلا سماعات الأذن في أثناء الإستماع إلى الموسيقى سوف يتم إيقاف مؤقت الموسيقى تلقائيا. لاستئناف الموسيقى، أدخل سماعة (سماعات) الأذن مرة أخرى في الأذن (الأذنين). يمكن تعطيل هذه الوظيفة أو تمكينها من إعدادات "كشف ارتداء سماعات الأذن" من خلال تطبيق Edifier Connect.

الشحن



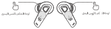
سماعات الأذن
ضع سماعات الأذن في علبة الشحن وأغلق علبة الشحن مغلقة.

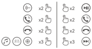
علبة الشحن
1. من فضلك قم بتوصيل الغطاء لمصدر الطاقة مع كابل شاحن من النوع C.
2. يضيء مصباح LEDs باستمرار أثناء شحن السماعة وينطفئ عند شحنها بالكامل.

ملاحظة:
يرجى عدم شحن سماعات الأذن عندما يكون هناك عرق أو سوائل أخرى داخل منفذ الشحن، مما قد يلحق الضرر بسماعات الأذن.

الإدخال: 5 فولت ⎓ 200 ملي أمبير (سماعات الأذن)
5 فولت ⎓ 1 أمبير (علبة الشحن)

التحكم

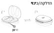




ملاحظة:
1. التحكم الانغماسي في الصوت: إلغاء الضوضاء المرتفعة / الصوت المحيط.
2. أوضاع الصوت الانغماسية: وضع الموسيقى / وضع الألعاب / الصوت المكاني.
3. ملاحظة: الصور لأغراض التوضيح فقط وقد تختلف عن المنتج الفعلي.
4. قم بتحميل تطبيق Edifier Connect لمزيد من إعدادات التحكم القابلة للتخصيص.

HEB

הדלקה/כיבוי



1. הפעלה בזמן פתיחת המארז.
2. כיבוי כאשר חוזרו למארז והמארז ייסגר.

הערה:
אם אין חיבור Bluetooth במשך שעתיים לאחר ההפעלה, ייכבו האוזניות אוטומטית.

התאמה

צימוד בפעם הראשונה
1. כאשר האוזניות נמצאות בארייה צריך להשאיר את הארייה פתוחה. נוריות הלד יידלקו אחת אחרי השנייה מהשמאל לימין בצורה מחזורית.
2. בחרו בהגדרות המכשיר "EDIFIER NeoBuds Pro 2" לחיבור. נוריות הלד יהבהבו פעמיים ואז יכבו כאשר החיבור הצליח.

צימוד עבור מכשיר חדש
1. כאשר האוזניות נמצאות בארייה צריך להשאיר את הארייה פתוחה.
2. לחצו על הלחצן שעל המארז במשך כ-3 שניות. נוריות הלד יידלקו אחת אחרי השנייה מהשמאל לימין בצורה מחזורית.
3. בחרו בהגדרות המכשיר "EDIFIER NeoBuds Pro 2" לחיבור, נוריות הלד יהבהבו פעמיים ואז יכבו כאשר החיבור הצליח.

צימוד מהיר (טלפון עם אנדרואיד 6.0+)
פתחו את מארז הטעינה ושימו את המארז ליד הטלפון (ודאו שהטלפון לא נעול ושה-Bluetooth פועל), והקישו על הודעת הצימוד כאשר החלון הקופץ מופיע כדי להתחבר בקלות.

הערה:
בשימוש הבא, האוזניות יתחברו אוטומטית למכשיר שבו השתמשתם בפעם הקודמת.

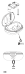
איפוס

1. כאשר האוזניות נמצאות בארייה, צריך להשאיר את הארייה פתוחה.
2. לחצו על הכפתור שעל הארייה 3 פעמים להכנסה מחדש חיבור שמאל וימין ולמחיקת רשומות צימוד. נוריות הלד יידלקו האחת אחרי השנייה מהצדדים למרכז בצורה מחזורית ואז יהבהבו פעמיים כאשר הצימוד מוצלח.
3. בחרו בהגדרות המכשיר "EDIFIER NeoBuds Pro 2" לחיבור. נוריות הלד יידלקו אחת אחרי השנייה מהשמאל לימין בצורה מחזורית, נוריות הלד יהבהבו פעמיים ואז יכבו כאשר החיבור הצליח.

מוזיקה מושהית אוטומטית

הסר את אחת האוזניות או את שתיהן בזמן האזנה למוזיקה, המוזיקה מושהית אוטומטית; כדי לחדש את המוזיקה, הכנס את האוזניות בחזרה לאוזן. ניתן להפעיל או לכבות פונקציה זו בהגדרות "זיהוי לבישה" באמצעות אפליקציית Edifier Connect.

טעינה



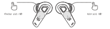
אוזניות
הכנס את האוזניות במארז הטעינה וסגור את התיק סגור.

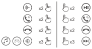
מארז טעינה
1. חבר את הארייה למקור מתח באמצעות כבל טעינה Type-C לצורך הטעינה.
2. נורית LED דולקת באופן קבוע בזמן הטעינה ונכבית כאשר הטעינה מלאה.

הערה:
אל תטען את האוזניות כאשר יש זיעה או נוזלים אחרים בתוך יציאת הטעינה, דבר שעלול לגרום נזק לאוזניות.

קלט: 5V⎓200mA (אוזניות)
5V⎓1A (מארז טעינה)

בקרים

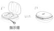




הערה:
1. בקרת צליל בחירת מצב: ביטול רעש גבוה / צליל סביבה.
2. מצבי סאונד בחירת מצב: מצב מוזיקה / מצב משחק / שמע מרחבי.
3. התמונות נועדו להמחשה בלבד ועשויות להיות שונות מהמוצר בפועל.
4. הורידו את אפליקציית Edifier Connect להתאמה אישית יותר של הגדרות המקשים.

CN

開關機



1. 耳機在充電盒裏並開蓋，耳機自動開機。
2. 耳機放入充電盒並關蓋，耳機自動關機。

注意:
耳機開機2小時無藍牙連接，耳機自動關機。

配對

首次配對
1. 耳機放入充電盒中並開蓋。充電盒指示燈從左到右依次點亮，循環顯示。
2. 在藍牙設備上搜索 "EDIFIER NeoBuds Pro 2" 選擇連接，連接成功後，充電盒指示燈閃2次後熄滅。

配對新設備
1. 耳機放入充電盒中並開蓋。
2. 長按充電盒按鍵約3秒，進入藍牙配對，充電盒指示燈從左到右依次點亮，循環顯示。
3. 在設備上搜索"EDIFIER NeoBuds Pro 2"選擇連接，連接成功後，充電盒指示燈閃2次後熄滅。

快速配對
打開充電盒，將充電盒放在手機旁邊(確保手機已解鎖，藍牙已打開)，當彈窗出現時，點擊配對通知即可輕鬆連接。

注意:
再次開機，耳機可自動回連最後一次連接過的設備。

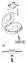
重置

1. 耳機放入充電盒中並開蓋。
2. 充電盒按鍵按3次，重新進入左右耳配對並清除藍牙配對記錄，此時，充電盒指示燈從兩邊到中間依次點亮，循環顯示，左右耳配對成功後，充電盒指示燈閃2次進入藍牙配對模式。
3. 在藍牙設備上搜索"EDIFIER NeoBuds Pro 2" 選擇連接，此時，充電盒指示燈從左到右依次點亮，循環顯示，連接成功後，充電盒指示燈閃2次後熄滅。

自動暫停音樂

聽音樂過程中，摘下一個或兩個耳機，音樂自動暫停播放；將耳機放回耳內即可繼續播放音樂。此功能可通過Edifier Connect App在"入耳檢測"中進行設置或關閉。

充電

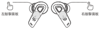


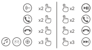
耳機充電
將耳機放入充電盒，合蓋即充電。

充電盒充電
1. 請接入本產品包裝盒內附帶的Type-C充電線，連接電源充電。
2. 充電時，充電盒指示燈常亮；充滿後熄滅。

注意:
請勿在充電口有汗液或其他液體時對耳機進行充電，有可能對耳機元器件造成損壞！

輸入: 5V⎓200mA(耳機)
5V⎓1A(充電盒)





注意:
1. 降噪模式切換: high noise cancellation / ambient sound。
2. 場景模式切換: music mode / game mode / spatial audio。
3. 本說明書中的圖片均為示意圖，可能與實物有偏差。
4. 更多拓展功能可通過Edifier Connect App來操作。

NCC聲明:
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱 Equipment name：真無線降噪耳機　　型號(型式) Type designation (Type)：EDF200113

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
金屬零件	超出0.1wt %	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
電　纜	○	○	○	○	○	○
電路板元件	○	○	○	○	○	○

備註1."超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備註2."○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備註3."−"係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "−" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Edifier Connect

Edifier Connect

Download on the App Store　GET IT ON Google Play

Scan and download
Edifier Connect App

FCC statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
IC statement:CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).

FCC ID: Z9G-EDF212
IC: 10004A-EDF212

Ⓡ 201-230487

Input: 5V⎓200mA(Earbuds)
5V⎓1A(Charging case)

Hereby, Edifier International Limited declares that the radio equipment type EDF200113 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.edifier.com/int/eu-doc.html

Declaration for EU
Frequency Band: 2400MHz-2483.5MHz
RF Power Output: ≤16dBm (EIRP)
There is no restriction of use.